

تاریخ دباچ: 21 جانواری 2022م / 18 جمادی الآخره 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"مملہارا ہو بوغن باءیق دالم
کلوارک ملیسیا"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



"مملهارا هوبوغن باءيق دالم كلوارك مليسيا"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ²

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت برساما-سام منيغكتكن كتقواءن كيت
كحضرات الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن قرينته الله

¹ Al-Nahl: 90.

² Ali Imran : 102.



دان منيغكلكن سكالالارغثن. سسوغكوهش كتقواعن اداله
سباءيق-باءيق بكن يغ اكن دباوا كأخيرة ننتي.

ماريله كيت حياتي خطبة قد كالي اين يغ برتاجوق
"مملهارا هوبوغن بءيق دالم كلوارك مليسيا".

حاضيرين جمعة يغ دكاسيهي سكالين،

إسلام مئكالقكن اومتش سوقاي مملهارا هوبوغن
ككلواركاعن دان بنتو-ممبنتو انتارا ساتو دغن يغ لاءين.
اين مروفاكن كونسيث كهيدوقن يغ قرلو دلقساناكن
اوليه سلوروه مشاركت اسلام.

الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة المائدة اية 2:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۗ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَأَتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

"دان هندقله كامو برتولوغ-تولوغن اونتوق ممبوات
كبا جيكن دان برتقوى، دان جاغنله كامو برتولوغ-تولوغن
قد ملاكوكن دوسا (معصية) دان فنچروبوهن. دان
برتقواله كقد الله، كران سسوغكوهش الله مها برت عذاب
سيقساش (باني سسياقا يغ ملعكر (قرينتهش))."



(رواية البخاري دان مسلم).

اڤاڪه نصيب ڪينراسي اڪن داتڻ؟ موڱڪينڪه اڪن
برلاڪو سواتو ماس ننتي صفة مپنتوني دان مپايغي اهلي
كلوارڪ دان اديق-براديق سماتا-مات ڪران هرتا سهاج؟
سدڱن هرتا اداله ڦرهياسن دنيا يڻ سمنتارا تتاڻي
مپنتوني اهلي كلوارڪ دان قوم قرابت اداله عملن يڻ
باءيق دان ڦرلو دڪلڪن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الكهف اية 46:

أَلْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ
عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا

"هرتا دان انق ۲ اداله ڦرهياسن ڪهيدوڦن دنيا، تتاڻي
عملن يڻ بائيق ڪڪل لائي صالح اداله لبيه بائيق ڦهالاڻ
دسي سي توهنمو سرتا لبيه بائيق اونتوق منجادي هارڦن."

ادڦون مڱرتڪن صلة الرحم اين مروجوع ڪڦد ڦريحال
بربوات بائيق ڪڦد سسام ماءنسي، برتولوڱ-تولوڱن،
برسيڪڦ له لمبوت، نصيحت مناصيحتي دان منجاڪ
ڦراساڪن. جاڱنله دسببڪن مسئله ريمي، ڦرتالين ساودارا



منجادي رتق، برماسم موک، ساليغ ممبني يغ اخيرش
مموسنهکن هوبوغن صلة الرحم دالم کلوارک.
مسلمين يغ برهاکيا،

ترداقت بايق کايستيميوآن منجاک صلة الرحم.
چونتوهش، کيت سنتياس اکن منداقت قمرهاتين،
قغاواسن، قملهاراآن دان کنجرن دري الله سبحانه
وتعالی.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النساء اية 1:

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ

رَقِيبًا

"...دان برتقواله کقد الله يغ کامو سلالو ممينتا دغن
ميبوت ناماش سرتا قلمهاراله هوبوغن (صلة الرحم) قوم
قرابت، کران سسوغکوھش الله سنتياس ممرهاتي
(مغاوس) کامو."

اينيله ماس يغ تفت اونتوق ممرهالوسي قريحال
ادب دان صلة الرحم دالم ديري کيت. قد ماس قندميک
اين، تيغکتکنله کوسقاداآن کيت تتکالا برچوتي قولغ



ككامشوع هلامن اتاو برجومشا اهلي كلوارك. سنتياس
برفسن-فسن دان ممبري قرايغتن كقد اهلي كلوارك اكر
سام ۲ مغمبيل اعتبار دان قعاچرن دري اف يغ تله برلاكو.

الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سوره الشعراء ايات

:214

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ

"دان بريله قرايغتن كقد قرابت-قرابتمويغ تردكت."

منجاك صلة الرحم اداله قريحال يغ ساغت دتوننتوت
دالم اسلام اونتوق منداقت رحمة الله سبحانه وتعالى
سرتا ميوبوركن هوبوغن سسام ماءنسي.

نبي محمد ﷺ قولاً مفرساوداراكن قوم مهاجرين
دان انصار كتيك هجرة بكيندا اونتوق مغوكوهكن
فرساودارائن دان هوبوغن صلة الرحم سسام اومت
إسلام. قريستيو اين منجادي تندا كبنرن بهاوا إسلام
ملتقن فرساودارائن سباكاي كأوتامائن دان تونتوتن
بسر.



قلباڭاي چارا بوليه دلاكوكن اونتوق مڭرتكن اخوة
اديق براديق. انتاراش دغن صلاة برجماعة، سلقس صلاة
جماعة كيت برسلامن دان بردعاء برساما-سام. دغن اين،
هوبوغن ككلوارڭاءن اكن دبركتي دان دليندوغي اوليه الله
سبحانه وتعالى.

الله منجنجيكن گنجرن بسر اونتوق اورغ يڭ سنتياس
منجاڭ هوبوغن صلة الرحم. مپنتوني دان منجاڭاش اكن
دڭنچڭكن عمور دان براوليه كبركتن رزقي.

انس بن مالك رضي الله عنه بركات بهاوا رسول الله
ﷺ برسبدا يڭ برمقصود:

"سسياڭا يڭ ايڭين رزقيش دمورهكن دان عمورث
دڭنچڭكن، مك هندقله دي مڭهوبوڭكن صلة الرحم."
(رواية البخاري دان مسلم).

حاضيرين جمعة يڭ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،
ڭمبنتوقن كلوارڭ مليسيا اداله سلارس دغن كلوارڭ
بهاڭيا دان سجهترا سباڭايمان كهندق اجرن اسلام.
كلوارڭ مليسيا اداله ممبري فوكوس كڭد ڭڭوكوهن ليما
نيلاي ترس كلوارڭ بهاڭيا بركونسيڭكن كاسيه ياءيت



كاسيه سايغ، براخلاق، صيحت دان سلامت، برعلمو دان هرموني. كلوارك مليسيا اداله منترجمهكن سماغت مپاتوكن سموا ورگانگاراڻ اونتوق برساما-سام منسجهتراكن كلوارك دان نكارا دسباليق كقلباگان چابرن يغ اد. سماغت ككلوارگان مغيكث كبرسماءن سموا قيهق دغن ديديقن نيلاي كلوارك سقرتي حرمت مغيرمتي، بركاسيه سايغ، قريهاتين، برتوليرنسي دان مغيرمتي قيهق كهدوقن يغ هرموني.

باكي ممبنتوق سبواه كلوارك بهاكيا، ستياف اغكوتا كلوارك هندقله مغيرهوءي قرنن ماسيغ ۲ اونتوق ممستيكن كلوارگان بهاكيا دان سجهترا دسمغير منجاك كصيحتن دان كسلامتن درقد قركارا يغ منداتغن كمضارتن. سموك ستياف اهلي مشاركت داقت منجاك كسجهتران كلوارك كتيك نكارا ماسيه دالم انچمن كوفيد-19. ماريله كيت برساما-سام منجاك كلوارك كيت دري انچمن وابق اين سرتا بردعاء اكر الله سبحانه وتعالى مپلامتن كلوارك دان نكارا كيت دري مصيبة اين.

حاضرين جمعة يغ دكاسيهي سكالين،



مغاخيري خطبة اين، ماريله کيت مغيحياتي قفاجرنث
سباکايماں برايکوت:

1. اومت اسلام هندقله يقين بهاوا منجاک هوبوغن
باءيق دالم کلوارک اداله قرينته الله دان منداقت قلباگاي
کباءيقن سرتا کنجرن قهالا يغ بسر دسيبي الله سبحانه
وتعالی.

2. اومت اسلام هندقله مپايغي، مغيرمتي،
مغيرکاءي، مپنتوني دان ممبنتو سسام اهلي کلوارک.
3. اومت اسلام هندقله مغيئصفي بهاوا کجاياءن
کلوارک مليسيا اداله برکنتوغ کقد کساتوان دان کقواتن
اهلي کلوارک سنديري.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا
أَرْحَامَكُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ

"(کالاو کامو تيدق ممتوهي قرينته) مک تيدقکه کامو
هاروس دبمبغ دان دخواطيرکن - جک کامو داقت ممکغ
کواس - کامو اکن ملاکوکن کروسقن دموک بومي، دان
مموتوسکن هوبوغن صلة الرحم دغن قوم قرابت؟



(اورغ ۲ یغ ملاکون فرکارا یغ ترسبوت) مریکاله یغ دلعنة اولیه الله سرتا دتولیکن قندغرن مریک، دان دبوتاکن قغلیهتنش."

(سورة محمد : 22-23).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَةِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.

أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرين يغ درحمتي الله سكالين،

سكالي لاني خطيب ايغين مغيغتكين سوقاي سام ٢
كيت سنتياس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن
مغاوسي ديري دان كلوارك كيت درقد قربواتن كجي دان
معصية. دالم ماس يغ سام كيت تروس بردعاء اكر سلوروه
نكارا كيت سنتياس درحمتي دان دليندوغي درقد سكاللا
بنتوق انچمن سرتا فنولرن وابق كوفيد-19.

موده-مودهن كيت تركولوغ دالم كالغن همبا ٢ الله يغ
برصبر كتيك منمقوه سكاللا قياكيت يغ منيمقا،
برديسيفلين دغن سنتياس مماتوهي SOP دان امبيلله



ڦڇاجرن اتس اف يځ برلاکو، برهاتي-هاتي دان برايغته
سلاو والو کيت دبري کبيسن اونتوق برکرق. اين کران
نکارا ماسيه ممرغي وابق کوفيد-19 اين دمي کسلامتن
ديري کيت سرتا مشارکت کسلوروهنث.

باکي يځ ترکسن دغن وابق اين، جاغنه مغمبيل جالن
موده دغن ممضارت دان مپاکيتي ديري سنديري. کيت
مستيله برجيووا بسر، صبر دان کوات مينتل سرتا فيزيکل
براسسکن کایمانن يځ منتث.

ماريله سام ۲ کيت ممقرباپقن صلوات کآتس
جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ کران قرينته الله دالم
فرمانث:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَهٗ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانِ سَلَاطُورِ، سُلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُوَلِّيَّ عَهْدِ سَلَاطُورِ، تَعَكُّوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، اغكاوله توهن يڭ مها برکواس، کامي برشکور
کحضرتمو يڭ تله مڭورنياکن کامي رحمة دان کبرکتن کڭد
نکري اين يڭ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
ڦادو، دباوه ناءوڭن دان ڦيمڦينن راج کامي سباکاي کتوا
اگام اسلام دنکري اين.

يا الله، جاديکنله کامي اين همبا-همبامو يڭ سنتياس
منيڭکيکن کلمة دان اگاممو. هيندريله کامي دري کلومڦوق
دان گولوڭن يڭ سوک منچلا، منچاچي دان مڭهينا اگاممو.

يا الله! کورنياکنله کڭد کامي رزقي يڭ حلال لاکي
دبرکتي، جاءوهيله کامي درڦد ڦربواتن رسواه دان ساله گونا
کواس کران اين اداله سواتو ڦڭخيانتن کڭد امانه يڭ
دبريکن.

يا الله، کورنياکنله ڦتونجوق کڭد کامي اونتوق
منديريکن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونایکن
زکاة ملالوئي لمباک زکاة سلاغور، مواڦکن هرتا ملالوئي
ڦربادنن وقف سلاغور دان مڭينڦاکن هرتا ڦد تابوڭ انڦاق
جارية اومت اسلام سلاغور (تيجاري) دان کڭد انق ۲ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.



اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.